

# Yokota Karate School News

Jan, 07, 2020

生徒並びに保護者の皆様、いつも参加、ご協力ありがとうございます。

1、2020年 2月 29日（土曜日）に米軍基地内タイヨーホールで試合を行います。参加希望の方は下記の同意書にサインをし、参加費を添えて 1月18日（土曜日）までに提出してください。トーナメント表を作成いたします。

試合開始予定は 8:00amですが横田基地第2ゲート集合は7:00amです。遅れないようにしてください。

2、試合は年齢別カテゴリーに分かれ、1位から3位までメダル、全員に賞状と記念品が出ます。（多くの生徒にメダル取得のチャンスがあります。）

3、2/29にクラスはありません。

4、全員保険に加入します。保険金は試合参加費 2,000円に含まれています。（日本の病院だけが対象となります。）

5、競技内容：型、組手

組手： 防具をつけてポイント勝負。（トーナメント）

型： 自由型。（トーナメント）（白帯・黄色帯を除き、2回続けて同じ型を行うことはできません。）

6、その他：試合の後、13時 30分ごろからポットラックパーティ（持ち寄りパーティ）を行います。ご家族分プラスアルファの食事（紙皿やコップ等）をお持ちください。

7、今回の大会は10周年を記念して太鼓のパフォーマンス、指導員の演武を行いますので例年よりもパーティスタートの時間が遅れます。選手はおにぎりやサンドイッチなどの軽食を用意するとよいでしょう。

# 申込書及び同意書

に✓をつけ署名してください。同意のない場合大会参加はできません。

私は自己責任においてこの試合に参加し、万が一事故が起きた場合でも一切大会運営者に責任を問うことをしません。

私はこの大会において撮影されたビデオ、写真が阿部先生の出版する本、ウェブサイト、並びに Michael Kulyk Photography web galleryなどに掲載されることに同意します。

サイン\_\_\_\_\_

試合参加者名前（ブロック体で記入、漢字とローマ字両方でお書きください）

性別男女誕生日： 2020年 2月 29日時点での年齢

男 ・ 女 （ ） 歳

試合参加費用： 2,000円（1人、日本の病院が対象の保険料込み）

領収証

金額 （ ） 円

お名前

様

真月流空手道横田空手会

# Yokota Karate Newsletter

Jan,07,2020

First, I would like to thank all Yokota Karate students and their guardians for their outstanding participation and corporation. The below is the information regarding the upcoming event:

1. On Saturday, 29 February 2020, a Karate competition tournament will be held at Taiyo Recreation Center. If you wish to participate, please fill out and sign the attached consent form, and turn it in with fees (2,000 yen for a tournament and insurance) no later than Jan,18,Sat. (required in order to create a tournament program).

Please be at the Taiyo 7:20 am. We will begin promptly at 8:00 am.

2. We will have three categories divided by age groups. First, second and third places will receive a medal and all participating will receive a certificate and a gift. (There are chances anyone could receive medal.)

3. There will be no regular class on Saturday, 29 February 2020. We will have a party after the tournament.

4. All participants must be enrolled for insurance purposes. (Only applicable to the Japanese hospitals.) The cost for insurance is included in participation fee.

5. Content of competition:

Kata: Any Kata (Not allow to perform same Kata twice, Except for white and yellow belts)

Kumite: Point game with protector.

6. Other: After the tournament, around 1330, we are going to have a potluck party.

7. This tournament will take longer than usual. That's because there is time for drum performance and instructor performance.

Competitors should have snacks available.

-----Letter of Consent-----

Any injuries occurring as a result of my participation is my responsibility, and not the responsibility of Abe-sensei.

I give Abe-sensei and Michael Kulyk, Photography, the right to reproduce my images in Abe-sensei' s books and websites, as well as Kulyk Photography' s web gallery.

Signature \_\_\_\_\_

Printed name of tournament participant: \_\_\_\_\_

Gender: Male • Female

Date of Birth: \_\_\_\_\_

Age (as of 29 February 2020): \_\_\_\_\_

Participation Fee :2,000 yen (insurance fee included)

Receipt

Date:

( )yen

Your name

Shingetsu ryu karate Yokota karate school